

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN P
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 45/2023/HS-ST
Ngày 20/6/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN P, TỈNH BÌNH DƯƠNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Hữu Lâm.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Phạm Văn Trung;

Bà Nguyễn Thị Nga;

- Thư ký phiên toà: Bà Trịnh Thu Thảo - Thư ký Toà án nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương tham gia phiên toà: Ông Trịnh Đình Phụng - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 26/2023/TLST-HS ngày 28 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 26/2023/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Quốc H, sinh ngày 30/7/1996 tại Bình Phước. Nơi cư trú: Ấp CL, xã TB, huyện HQ, tỉnh Bình Phước; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn VH (chết) và bà Nguyễn Thị AT, sinh năm 1964; tiền án: Không; tiền sự: Không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 17/01/2023 đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên toà.

- Bị hại: Ông Nguyễn Văn Tr, sinh năm 1969. Nơi cư trú: Tổ 9, ấp 2, xã T, huyện P, tỉnh Bình Dương (chết);

Người đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Văn Tr:

1. Bà Trần TH, sinh năm 1937. Nơi cư trú: Ấp 2, xã TL, huyện P, tỉnh Bình Dương (mẹ của bị hại Nguyễn Văn Tr);

Người đại diện theo ủy quyền của bà Trần TH: Bà Nguyễn Thị KL, sinh năm 1970. Nơi cư trú: Tổ 6, khu phố 2, phường M, thị xã BC, tỉnh Bình Dương (Theo Giấy ủy quyền ngày 12/12/2022 tại UBND xã T, huyện P, tỉnh Bình Dương; số chứng thực: 735, quyền số: 01-SCT/CK,ĐC). Có mặt.

2. Ông Nguyễn Trung Th, sinh năm 2004. Nơi cư trú: Tổ 10, khu phố 2, thị trấn C (nay là phường HL), thị xã C, tỉnh Bình Phước (con của bị hại Nguyễn Văn Tr);

Người đại diện theo ủy quyền của ông Nguyễn Trung Th: Bà Nguyễn Thị KL, sinh năm 1970. Nơi cư trú: Tổ 6, khu phố 2, phường M, thị xã BC, tỉnh Bình Dương (Theo Giấy ủy quyền ngày 23/5/2023 tại UBND xã T, huyện P, tỉnh Bình Dương; số chứng thực: 373, quyền số: 01-SCT/CK,ĐC). Có mặt.

- *Bị đơn dân sự*: Ông Nguyễn MH, sinh năm 1992. Nơi cư trú: Tổ 2, ấp 5, xã Y, huyện C, tỉnh Bình Phước. Có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*: Ông Nguyễn HT. Nơi cư trú: Số 166/7, đường TĐ, phường N, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Quốc H có giấy phép lái xe hạng C. Khoảng 18 giờ 15 phút ngày 15/11/2022, H điều khiển xe ô tô biển số 93A-336.08 (thuộc sở hữu của ông Nguyễn MH) lưu thông trên đường ĐT750 hướng từ UBND xã T đến ngã ba BL thuộc huyện BB, tỉnh Bình Dương. Khi đến đoạn đường ĐT750 thuộc ấp 3, xã T, huyện P, tỉnh Bình Dương, H điều khiển xe ô tô biển số 93A-336.08 vượt xe khác đang chạy phía trước cùng chiều, lấn sang phần đường ngược chiều nên xảy ra va chạm với xe mô tô biển số 59S1-470.13 do ông Nguyễn Văn Tr điều khiển đang đi theo hướng ngược lại. Tai nạn xảy ra làm ông Tr bị thương nặng, được đưa đi cấp cứu đến ngày 30/11/2022, ông Tr chết tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Dương.

Sau khi tai nạn xảy ra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P, tỉnh Bình Dương khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi theo quy định của pháp luật.

Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P tạm giữ:

- 01 (một) xe ô tô biển số 93A-336.08; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định số DA 2160428; 01 (một) giấy biên nhận thể chấp số LN2206166008770; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ô tô số 893413687325.

- 01 (một) giấy phép lái xe hạng C số 700171002707 mang tên Nguyễn Quốc H.

- 01 (một) xe mô tô biển số 59S1-470.13 do ông Nguyễn HT đứng tên chủ sở hữu.

Cáo trạng số 31/CT-VKSPG ngày 27 tháng 4 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Nguyễn Quốc H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện P trong phần tranh luận giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về tội danh: Tuyên bị cáo Nguyễn Quốc H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”;

- Về điều luật áp dụng và hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc H từ 01 (một) năm 3 (ba) tháng tù đến 01 (một) năm 6 (sáu) tháng tù.

- Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Quốc H và bị đơn dân sự đã bồi thường cho gia đình bị hại Nguyễn Văn Tr tổng số tiền 160.000.000 đồng (một trăm sáu mươi triệu đồng) bao gồm chi phí cứu chữa, mai táng, tổn thất về mặt tinh thần. Bà Nguyễn Thị KL (người đại diện theo uỷ quyền của bà Trần TH - Mẹ của bị hại ông Nguyễn Văn Tr; đồng thời là người đại diện theo uỷ quyền của ông Nguyễn Trung Th - Con của bị hại ông Nguyễn Văn Tr) đã nhận đủ số tiền trên, làm đơn bãi nại cho bị cáo H và không yêu cầu gì thêm về trách nhiệm dân sự nên Viện kiểm sát không đề nghị.

- Đồng thời, về trách nhiệm hình sự: Bà Nguyễn Thị KL (người đại diện theo uỷ quyền của bà Trần TH, ông Nguyễn Trung Th) có đơn bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Nguyễn Quốc H nên đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận.

- Về xử lý vật chứng của vụ án: Trả lại cho bị cáo H 01 (một) giấy phép lái xe hạng C số 700171002707 mang tên Nguyễn Quốc H,

Trong phần tranh luận:

Bị cáo Nguyễn Quốc H cho rằng Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội. Bị cáo thống nhất với vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện P về tội danh, mức hình phạt, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và biện pháp tư pháp.

Bà Nguyễn Thị KL (người đại diện theo uỷ quyền của bà Trần TH và ông Nguyễn Trung Th) trình bày: Gia đình đã nhận đủ số tiền 160.000.000 đồng (một trăm sáu mươi triệu đồng) bao gồm chi phí cứu chữa, mai táng, tiền bồi thường tổn thất về mặt tinh thần từ bị cáo H và bị đơn dân sự. Bà không yêu cầu bị cáo H và bị đơn dân sự tiếp tục bồi thường về trách nhiệm dân sự, bà xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo H được hưởng án treo.

Bị đơn dân sự ông Nguyễn MH không tranh luận gì thêm.

Lời nói sau cùng của bị cáo, bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nên rất hối hận, ăn năn hối cải và mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo để về chăm sóc mẹ và lao động kiếm tiền trả nợ số tiền đã mượn để bồi thường cho gia đình bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P, tỉnh Bình Dương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các quyết định, hành vi tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, các chứng cứ và lời khai của bị cáo đã xác định: Khoảng 18 giờ 15 phút ngày 15/11/2022, bị cáo Nguyễn Quốc H điều khiển xe ô tô biển số 93A-336.08 lưu thông trên đường ĐT750 hướng từ UBND xã T đến ngã ba BL thuộc huyện BB tỉnh Bình Dương. Khi đến đoạn đường thuộc ấp 3, xã T, huyện P, tỉnh Bình Dương, bị cáo H điều khiển xe ô tô biển số 93A-336.08 vượt xe khác đang chạy phía trước cùng chiều, lấn sang phần đường ngược chiều nên xảy ra va chạm với xe mô tô biển số 59S1-470.13 do ông Nguyễn Văn Tr điều khiển đang đi theo hướng ngược lại. Tai nạn xảy ra làm bị hại ông Tr bị thương nặng, được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Dương, do thương tích nặng nên đến ngày 30/11/2022 ông Tr tử vong.

[3] Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 1262/GDPY ngày 02/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: Dấu hiệu qua giám định: Nhiều vết sây sát da đã lành mại và có sẹo; xuất huyết dưới nhện bán cầu đại não phải, tiểu não phải; xuất huyết quanh thân não, cầu não; não phù; xuất huyết trong thể chai. Nguyên nhân chết của Nguyễn Văn Tr do chấn thương sọ não. Bên cạnh đó, Bản kết luận định giá tài sản số 93 ngày 09/12/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện P kết luận: Giá trị thiệt hại của xe mô tô biển số 59S1-470.13 là 5.800.000 đồng (năm triệu tám trăm nghìn đồng).

[4] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hành vi của bị cáo Nguyễn Quốc H điều khiển xe ô tô biển số 93A-336.08 vượt xe khác đang chạy phía trước cùng chiều, lấn sang phần đường ngược chiều nên xảy ra va chạm với xe mô tô biển số 59S1-470.13 do ông Nguyễn Văn Tr điều khiển đang đi theo hướng ngược lại dẫn đến bị hại Tr bị thương nặng và chết tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Dương đã vi phạm vào khoản 1 Điều 9 và khoản 2 Điều 14 Luật Giao thông đường bộ năm 2008. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo là người đủ tuổi, đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Bị cáo vi phạm Luật Giao thông đường bộ gây ra hậu quả tai nạn giao thông, xâm phạm trực tiếp đến tính mạng của bị hại với lỗi vô ý

vì quá tự tin. Do đó, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

[5] Như vậy, Cáo trạng số 31/CT-VKSPG ngày 27 tháng 4 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện P, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Nguyễn Quốc H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[6] Hành vi của bị cáo đã vi phạm Luật Giao thông đường bộ và là nguyên nhân trực tiếp dẫn đến tai nạn, xâm phạm trực tiếp đến tính mạng và tài sản của bị hại, cũng như gây tâm lý hoang mang cho người tham gia giao thông. Do đó, Hội đồng xét xử cần xử phạt bị cáo một mức án tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo thực hiện nhằm răn đe, giáo dục bị cáo, nêu gương và phòng ngừa chung cho xã hội.

[7] Khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cũng xem xét đến những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; người phạm tội tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả. Đây là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Đồng thời, bà Nguyễn Thị KL (người đại diện theo uỷ quyền của bà Trần TH, ông Nguyễn Trung Th) có đơn bãi nại, xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, tại phiên tòa bà KL xin cho bị cáo được hưởng án treo. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm một phần hình phạt đối với bị cáo, để bị cáo thấy được chính sách khoan hồng của pháp luật và Nhà nước mà an tâm cải tạo, sớm trở thành công dân có ích cho xã hội.

[8] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về tội danh, điều luật áp dụng, mức hình phạt, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và các biện pháp tư pháp đối với bị cáo Nguyễn Quốc H là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Tuy nhiên, xét thấy bị cáo Nguyễn Quốc H có mức hình phạt tù không quá 03 năm, ngoài lần phạm tội này, bị cáo chấp hành chính sách, pháp luật và thực hiện đầy đủ nghĩa vụ công dân nơi cư trú và nơi làm việc; bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, trong đó có 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự và không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có nơi làm việc ổn định. Hội đồng xét xử xét thấy, không cần bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện theo quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo; bị cáo có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội và công cuộc đấu tranh phòng chống tội phạm trên địa bàn.

[9] Trách nhiệm dân sự: Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo Nguyễn Quốc H đã bồi thường tổng số tiền 160.000.000 đồng (một trăm sáu mươi triệu đồng), trong đó bao gồm tiền chi phí cứu chữa, mai táng cho bị hại Nguyễn Văn Tr và tiền bồi thường tổn thất về mặt tinh thần. Bà Nguyễn Thị KL đã nhận đủ số tiền trên, không yêu cầu bị cáo H tiếp tục bồi thường về trách nhiệm dân sự nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[10] Xử lý vật chứng của vụ án: 01 (một) xe ô tô biển số 93A-336.08; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định số DA 2160428; 01 (một) giấy biên nhận thế chấp số LN2206166008770; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ô tô số 893413687325. Xét thấy, đây là tài sản hợp pháp của ông Nguyễn MH. Ngày 14/12/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P ra quyết định xử lý vật chứng trả lại tài sản trên cho ông Nguyễn MH. Ông MH đã nhận tài sản và không yêu cầu gì; 01 (một) xe mô tô biển số 59S1-470.13 do ông Nguyễn H đứng tên chủ sở hữu. Qua xác minh, xe mô tô biển số 59S1-470.13 do ông Nguyễn Văn Tr mua nH chưa làm thủ tục sang tên. Ngày 16/01/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P ra quyết định xử lý vật chứng trả lại tài sản trên cho bà Nguyễn Thị KL. Bà KL đã nhận tài sản và không yêu cầu gì nên HĐXX không đặt ra xem xét; Đối với 01 (một) giấy phép lái xe hạng C số 700171002707 mang tên Nguyễn Quốc H. Hội đồng xét xử xét thấy, đây là giấy tờ hợp pháp của bị cáo H, HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung cấm bị cáo hành nghề lái xe theo khoản 5 Điều 260 của Bộ luật Hình sự nên Hội đồng xét xử xem xét trả lại cho bị cáo H.

[11] Án phí: Bị cáo Nguyễn Quốc H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[12] Quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 46, Điều 47, Điều 48, Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106, điểm d khoản 1 Điều 125, Điều 135, Điều 136, Điều 331 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Điều 87, Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự; Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo; Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15 tháng 4 năm 2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Hội đồng Thẩm

phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo;

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc H 01 (một) năm 6 (sáu) tháng tù nH cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 03 (ba) năm, thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án (ngày 20/6/2023).

Giao bị cáo Nguyễn Quốc H cho Ủy ban nhân dân xã TB, huyện HQ, tỉnh Bình Phước giám sát và giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự. Gia đình bị cáo Nguyễn Quốc H có trách nhiệm phối hợp với cơ quan, tổ chức, chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

Hủy bỏ biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Nguyễn Quốc H kể từ ngày 20/6/2023.

3. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận bị cáo Nguyễn Quốc H đã bồi thường tổng số tiền 160.000.000 đồng (một trăm sáu mươi triệu đồng) cho gia đình bị hại Nguyễn Văn Tr. Người đại diện hợp pháp của bị hại, bà Nguyễn Thị KL không yêu cầu bị cáo H tiếp tục bồi thường về trách nhiệm dân sự.

4. Về xử lý vật chứng của vụ án: Trả lại cho bị cáo Nguyễn Quốc H 01 (một) giấy phép lái xe hạng C số 700171002707 mang tên Nguyễn Quốc H do Sở Giao thông vận tải tỉnh Đồng Nai cấp ngày 20/5/2020).

(Thể hiện tại Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 28 tháng 3 năm 2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện P, tỉnh Bình Dương)

5. Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Quốc H phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại và bị đơn dân sự có mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án của Tòa án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- PV06 Công an tỉnh Bình Dương;
- VKSND huyện P;
- Công an huyện P;
- Chi cục THADS huyện P;
- UBND xã Thanh Bình, huyện Hớn Quản,
tỉnh Bình Phước (để thông báo);
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án, Văn phòng.

Nguyễn Hữu Lâm

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Văn Trung - Nguyễn Thị Nga Nguyễn Hữu Lâm